



Zabarang Kalyan Samity

Our vision is for an educated society that is free from poverty, equal in justice, capable in activities, secure and empowered in every state of life

স্মারক: জাবারাং-সঞ্জীবন/ক্রয়/২০২৪-৩৯৮

তারিখ: মে ৭, ২০২৪ খ্রি:

দরপত্র আহবান

জাবারাং কল্যাণ সমিতি RSF Social Finance এর Pawanka Fund-এর অর্থায়নে দেশের বিপন্নপ্রায় মাতৃভাষাসমূহ সংরক্ষণ ও বিকাশ এবং সরকারের মাতৃভাষাভিত্তিক বহুভাষিক শিক্ষা কার্যক্রমের প্রস্তুতিতে সহায়তা করার জন্য “সঞ্জীবন” শিরোনামের একটি প্রকল্প বাস্তবায়ন করছে। উক্ত প্রকল্পের আওতায় নিম্নোক্ত বিবরণ অনুযায়ী ভাষাভিত্তিক (শ্রো, তঞ্চঙ্গ্যা, বম, রেংমিটচ্য, খাসি, মনিপুরী মৈতৈ, মনিপুরী বিষ্ণুপ্রিয়া, বানাই, লহরা, মারমা ও ত্রিপুরা ভাষায়) কিছু বই প্রকাশ করা হবে। সুতরাং নিম্নোক্ত বিবরণ ও শর্তাবলী অনুসারে আর্থহী প্রিন্টিং প্রেস/ ছাপাখানা প্রতিষ্ঠানসমূহের নিকট থেকে নিজস্ব প্যাডে দরপত্র আহবান করা হচ্ছে।

ক্র.নং	প্রকাশনার বিবরণ	সংখ্যা	কাগজের মান	মোট মূল্য (১০% ভ্যাটসহ মূল্য)	মন্তব্য
১	ওয়ার্ডবুক প্রকাশনা কভার: 200 GSM Glossy Paper কালার: চার রঙা সাইজ: সাড়ে ৮ ইঞ্চি x সাড়ে ৫ ইঞ্চি (8.5" x 5.5") ইনার পেইজ: কালার: সাদাকালো পৃষ্ঠা: ৪ ফর্মা বাইন্ডিং: সেলাই বাইন্ডিং কম্পোজ ও ডিজাইনসহ সম্পূর্ণ খরচ দেখাতে হবে	➤ বানাই ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		ইনার পৃষ্ঠাগুলোর প্রতি ফর্মার মূল্য আলাদাভাবে উল্লেখ করুন।
		➤ রেংমিটচ্য ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
		➤ লোহর ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
২	মাতৃভাষায় প্রাইমার বই/পিকটোরিয়াল প্রাইমার বই প্রকাশনা কভার: 200 GSM Glossy Paper কালার: রঙিন সাইজ: সাড়ে ৯ ইঞ্চি x সোয়া ৭ ইঞ্চি (9.5" x 7.15") ম্যাট লেমিনেশন ইনার পেইজ: কালার: ৪ রঙা পৃষ্ঠা: ৪ ফর্মা বাইন্ডিং: সেলাই বাইন্ডিং কম্পোজ ও ডিজাইনসহ	বান্দরবান অঞ্চল	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		৪ রঙা এবং সাদা কালো প্রিন্টের খরচ আলাদা করে দেখাতে হবে।
		➤ শ্রো ভাষা: ৫০০ কপি			
		➤ বম ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
		➤ তঞ্চঙ্গ্যা ভাষা: ৫০০কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
		শ্রীমঙ্গল অঞ্চল	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
		➤ মনিপুরী মৈতৈ ভাষা: ৫০০ কপি			
		➤ মনিপুরী বিষ্ণুপ্রিয়া ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
		➤ খাসি ভাষা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		
৩	ডিকশনারি প্রকাশনা কভার: হার্ড বোর্ড বাইন্ডিং (১০০ গ্রাম গুসি)	➤ ককবরক: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper ৮০ GSM Offset paper		ইনার পৃষ্ঠাগুলোর প্রতি ফর্মা
		➤ মারমা: ৫০০ কপি	৭০ GSM Offset paper		



Zabarang Kalyan Samity

Our vision is for an educated society that is free from poverty, equal in justice, capable in activities, secure and empowered in every state of life

	<p>জ্যাকেট) কালার: রঙিন (৪ রঙা) সাইজ: ৮.৫" × ৫.৫"</p> <p>ইনার পেইজ: কালার: সাদাকালো পৃষ্ঠা: প্রতি ফর্মা মূল্য উল্লেখ করুন (সর্বনিম্ন ১০ ফর্মা) বাইন্ডিং: সেলাই বাইন্ডিং কম্পোজ ও ডিজাইনসহ</p>		৮০ GSM Offset paper		মূল্য উল্লেখ করুন
৪	<p>শিশুতোষ ছড়া/গল্পের বই প্রকাশনা কভার: হার্ড বোর্ড বাইন্ডিং (১০০ গ্রাম গ্লুসি জ্যাকেট) কালার: রঙিন (৪ রঙা) সাইজ: ৮.৫" × ৫.৫"</p> <p>ইনার পেইজ: কালার: সাদাকালো পৃষ্ঠা: প্রতি ফর্মা মূল্য উল্লেখ করুন (সর্বনিম্ন ১০ ফর্মা) বাইন্ডিং: সেলাই বাইন্ডিং কম্পোজ ও ডিজাইনসহ</p>	<p>➤ শ্রো ভাষা: ৫০০ কপি</p> <p>➤ বম ভাষা: ৫০০ কপি</p> <p>➤ তঞ্চঙ্গ্যা ভাষা: ৫০০ কপি</p> <p>➤ মনিপুরী মৈতৈ ভাষা: ৫০০ কপি</p> <p>➤ মনিপুরী বিষ্ণুপ্রিয়া ভাষা: ৫০০ কপি</p> <p>➤ খাসি ভাষা: ৫০০ কপি</p>	<p>৭০ GSM Offset paper</p> <p>৮০ GSM Offset paper</p> <p>৭০ GSM Offset paper</p> <p>৮০ GSM Offset paper</p> <p>৭০ GSM Offset paper</p> <p>৮০ GSM Offset paper</p> <p>৭০ GSM Offset paper</p> <p>৮০ GSM Offset paper</p>		ইনার পৃষ্ঠাগুলোর প্রতি ফর্মা মূল্য উল্লেখ করুন
৫	<p>প্রকল্প সমাপ্তি প্রতিবেদন কভার: 200 GSM Glossy Paper কালার: ৪ রঙা সাইজ: সাড়ে ৯ ইঞ্চি x সোয়া ৭ ইঞ্চি (9.5" X 7.15") ম্যাট লেমিনেশন</p> <p>ইনার পেইজ: কালার: ৪ রঙা পৃষ্ঠা: ৪ ফর্মা বাইন্ডিং: সেলাই বাইন্ডিং কম্পোজ ও ডিজাইনসহ</p>	<p>➤ ৫০০ কপি</p>	<p>৭০ GSM Offset paper</p> <p>৮০ GSM Offset paper</p>		

শর্তাবলী:

১. প্রতিষ্ঠানের নামে ব্যাংক একাউন্ট থাকতে হবে;
২. প্রতিষ্ঠানের হালনাগাদকৃত ট্রেড লাইসেন্স দাখিল করতে হবে;
৩. দাখিলকৃত বিল হতে সরকারী নিয়ম অনুসারে ভ্যাট ও আয়কর কর্তন করা হবে;
৪. অনুরূপ প্রকাশনা প্রিন্টিং ও সরবরাহের পূর্ব অভিজ্ঞতা থাকতে হবে;
৫. প্রকাশনা প্রতিষ্ঠানের ভ্যাট ও আয়কর সনদ থাকলে এবং শ্রো, তঞ্চঙ্গ্যা, বম, রেংমিটচ্য, খাসি, মনিপুরী মৈতৈ, মনিপুরী বিষ্ণুপ্রিয়া, বানাই, লোহর, মারমা ও ত্রিপুরা ভাষায় বই প্রকাশের পূর্ব অভিজ্ঞতা থাকলে বাড়তি যোগ্যতা হিসেবে বিবেচনা করা হবে;



Zabarang Kalyan Samity

Our vision is for an educated society that is free from poverty, equal in justice, capable in activities, secure and empowered in every state of life

৬. প্রিন্টিং প্রেস/ছাপাখানা প্রতিষ্ঠান নির্বাচনের ক্ষেত্রে শর্তাবলী পূরণ সাপেক্ষে প্রকল্পের কর্মএলাকা হিসেবে সংশ্লিষ্ট ভাষাভাষির লেখক/ সম্পাদনা কাজে সংশ্লিষ্টদের সুবিধার্থে বান্দরবান, শ্রীমঙ্গল এবং খাগড়াছড়ির প্রতিষ্ঠানসমূহকে বিশেষ অগ্রাধিকার প্রদান করা হবে;
৭. প্রকাশনা সরবরাহের সময় অনূর্ধ্ব ১৮ বছর বয়সী কোন শিশুকে নিয়োজিত করা যাবে না।

উপরে উল্লেখিত শর্তাবলি পূরণ করে আগ্রহী প্রতিষ্ঠানসমূহকে আগামী ২০ মে ২০২৪ তারিখ বিকাল ৫টার মধ্যে নিম্নোক্ত ইমেইল ঠিকানায় (কভার লেটার ও উল্লেখিত কাগজ-পত্রের স্ক্যান কপি সংযুক্তিসহ) অথবা সরাসরি **জাবারাং প্রধান কার্যালয়, খাগড়াপুর, খাগড়াছড়ি সদর, খাগড়াছড়ি পার্বত্য জেলা**- এই ঠিকানায় দরপত্র দাখিল করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

বিঃদ্র: দরপত্র দাখিল মানে কাজ প্রাপ্তি বুঝাবেনা, বই প্রকাশনার কার্যাদেশ প্রদানের বিষয়ে জাবারাং কর্তৃপক্ষ যে কোন ধরনের সিদ্ধান্ত গ্রহণের ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।

দরপত্র সংক্রান্ত যেকোন বিষয় জানার জন্য জয় প্রকাশ ত্রিপুরা, প্রকল্প সমন্বয়কারী, সঞ্জীবন (মোবাইল: ০১৫৫৮৮০২০৭৬ অথবা ইমেইল: joy.zabarang@gmail.com) এর সাথে যোগাযোগ করা যাবে।

***** ইমেইলের মাধ্যমে দরপত্র পাঠানোর ঠিকানা: info.zabarang@gmail.com**

আহবায়ক, ক্রয় কমিটি
জাবারাং কল্যাণ সমিতি
খাগড়াপুর, খাগড়াছড়ি সদর
খাগড়াছড়ি পার্বত্য জেলা।